

GUVERNUL ROMÂNIEI



HOTĂRÂRE

pentru aprobarea Protocolului

Sesiunii a XXXV-a a Comisiei hidrotehnice româno-ungare,

semnat la Vásárosnamény, la 30 mai 2024,

pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003

Având în vedere prevederile art. 10 pct. 5 din Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.577/2004,

În temeiul art.108 din Constituția României, republicată, și al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre :

Articol unic – Se aprobă Protocolul Sesiunii a XXXV-a a Comisiei hidrotehnice româno-ungare, semnat la Vásárosnamény, la 30 mai 2024, pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004.

PRIM-MINISTRU

Ion -Marcel CIOLACU

NOTĂ DE FUNDAMENTARE

Secțiunea 1 Titlul proiectului de act normativ		
HOTĂRÂRE pentru aprobarea Protocolului Sesiunii a XXXV-a a Comisiei hidrotehnice româno-ungare, semnat la Vásárosnamény, la 30 mai 2024, pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003		
Secțiunea a 2-a Motivul emiterii actului normativ		
2.1.	Sursa proiectului de act normativ	Prevederile art. 10 pct. 5 din Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004. Inițiativa Ministerului Mediului, Apelor și Pădurilor
2.2.	Descrierea situației actuale	<p>Colaborarea în domeniul gospodăririi apelor cu Ungaria se desfășoară în baza Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta, la 15 septembrie 2003 și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004.</p> <p>Având în vedere poziția de stat amonte a României în raport de cursurile de apă transfrontieră, colaborarea cu Ungaria este deosebit de importantă privind managementul coordonat al resurselor de apă în zona frontierei. Acordul asigură baza legală pentru abordarea problemelor de gospodărire calitativă și cantitativă a cursurilor de apă transfrontieră, schimbul de date hidrologice, coordonarea unor acțiuni pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră.</p> <p>În conformitate cu prevederile art. 10 pct. 7 din Acordul aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004, în fiecare an, Comisia hidrotehnică româno-ungară realizează examinarea activităților privind aplicarea prevederilor Acordului.</p> <p>În acest an, Sesiunea a XXXV-a a Comisiei hidrotehnice româno-ungare pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, s-a desfășurat la Vásárosnamény, în perioada 28 – 30 mai 2024.</p> <p>Pe ordinea de zi a Sesiunii au fost incluse probleme privind colaborarea celor două Părți în domeniul gospodăririi apelor, rezultate din aplicarea prevederilor Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta, la 15 septembrie 2003, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004.</p> <p>Conform art.10 pct.5 din Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 577/2004, hotărârile luate în cadrul Comisiei se consemnează în</p>

		<p>Protocolul Sesiunii și intră în vigoare după aprobarea lor de către cele două părți contractante.</p>
<p>2.3.</p>	<p>Schimbări preconizate</p>	<p>Pe ordinea de zi a acestei întâlniri au fost incluse problemele privind colaborarea celor două Părți în domeniul gospodăririi apelor, iar în cadrul întâlnirii s-a analizat modul de realizare a sarcinilor stabilite de Comisie la Sesiunea a XXXIV-a, modul de îndeplinire a obligațiilor care rezultă din Regulamentele de aplicare a prevederilor Acordului, precum și activitățile desfășurate până la Sesiunea a XXXV-a a Comisiei, în domeniile: apărarea împotriva inundațiilor, urmărirea calității apelor de frontieră pe bază de analize sistematice, efectuate separat și în comun, schimbul de informații meteorologice, hidrologice și avertizări cu privire la fenomenele periculoase și poluări accidentale și urmărirea funcționalității lucrărilor hidrotehnice.</p> <p>Hotărârile adoptate prin consens, în baza discuțiilor purtate în conformitate cu ordinea de zi a întâlnirii, se referă, în principal, la:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) aprobarea actualizării Regulamentului privind transmiterea reciprocă a datelor și informațiilor meteorologice și hidrologice între România și Ungaria; b) aprobarea actualizării anexei nr. 1 a „Regulamentului de apărare împotriva inundațiilor produse de ape interne”; c) aprobarea actualizării anexei nr. 2 a „Regulamentului de apărare împotriva inundațiilor produse de ape interne”; d) continuarea activității de evaluare a calității apelor de frontieră pe baza rezultatelor analizelor fizico-chimice și biologice, din anul 2023, în conformitate cu prevederile „Regulamentului pentru urmărirea calității apelor, pe râurile care formează sau traversează frontiera româno-ungară”; e) continuarea măsurătorilor comune de debit pe apele de frontieră în vederea îmbunătățirii managementului cantitativ al apelor; f) continuarea examinării comune a lucrărilor de apărare împotriva inundațiilor, care sunt în zona de aplicare ale Acordului; g) continuarea activității de informare reciprocă, între Părți, cu privire la corpurile de apă de suprafață de frontieră și corpurile de apă subterană transfrontaliere din Planul de Management Integrat al b.h. Tisa, privind stadiul realizării prevederilor Directivei Cadru Apă (2000/60/EC) și cu privire la stadiul implementării Directivei 2007/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2007 privind evaluarea și gestionarea riscurilor de inundații; h) continuarea activității de elaborare a anexelor „Regulamentului de apărare împotriva inundațiilor produse de ape interne”; i) continuarea activității de reactualizare a „Regulamentului privind trecerea frontierei și contactul între organele hidrotehnice ale României și Republicii Ungare”; j) continuarea activității de reactualizare a „Regulamentului privind schimbul de informații și efectuarea pe bază de reciprocitate a zborurilor de observare vizuală de către organele de gospodărire apelor din România și Republica Ungară în cazuri de pericol

		<p>extraordinar de inundații din râuri și ape interne, precum și în situații de poluări accidentale cu efect transfrontier”;</p> <p>k) sprijinirea și în viitor realizarea proiectelor comune și urmărirea proiectelor în derulare care se realizează în domeniul de aplicare al Acordului;</p> <p>La punctul <i>Diverse</i>, Partea română a prezentat Părții ungare o informare care vizează stadiul realizării secțiunilor de intervenție la plutitori, precum și demersurile legislative întreprinse la nivel național. Hotărârile adoptate în cadrul Sesiunii a XXXV-a vor contribui la protejarea calității apelor de frontieră, la sporirea măsurilor de protecție contra inundațiilor, la managementul durabil al apelor de frontieră, în beneficiul mediului înconjurător, comunităților locale și cetățenilor ambelor țări.</p> <p>Împuterniciții Guvernelor au hotărât ca cea de a XXXVI-a Sesiune (ordinară) aferentă anului 2024, să aibă loc pe teritoriul României în semestrul I al anului 2025.</p>
2.4.	Alte informații	Nu au fost identificate.
Secțiunea a 3-a Impactul socioeconomic		
3.1.	Descrierea generală a beneficiilor și costurilor estimate ca urmare a intrării în vigoare a actului normativ	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.2.	Impactul social	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.3.	Impactul asupra drepturilor și libertăților fundamentale ale omului	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.4.	Impactul macroeconomic	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.4.1.	Impactul asupra economiei și asupra principalilor indicatori macroeconomici	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.4.2.	Impactul asupra mediului concurențial și domeniul ajutoarelor de stat	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.5.	Impactul asupra mediului de afaceri	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.6.	Impactul asupra mediului înconjurător	Proiectul de act normativ aprobă măsuri pentru îmbunătățirea managementului durabil al resurselor de apă în bazine hidrografice transfrontieră, asigurând totodată și protecția mediului prin utilizarea durabilă a resurselor de apă.
3.7.	Evaluarea costurilor și beneficiilor din perspectiva inovării și digitalizării	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
3.8.	Evaluarea costurilor și beneficiilor din perspectiva dezvoltării durabile	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

3.9.	Alte informații	Nu au fost identificate.				
Secțiunea a 4-a						
Impactul financiar asupra bugetului general consolidat atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani), inclusiv informații cu privire la cheltuieli și venituri						
- în mii lei (RON) –						
Indicatori	Anul curent	Următorii patru ani				Media pe cinci ani
		3	4	5	6	
1	2	3	4	5	6	7
4.1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:						
a) buget de stat, din acesta:						
(i) impozit pe profit						
(ii) impozit pe venit						
b) bugete locale						
(i) impozit pe profit						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) contribuții de asigurări						
d) alte tipuri de venituri (se va menționa natura acestora)						
4.2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:						
a) buget de stat, din acesta:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
b) bugete locale:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
d) alte tipuri de cheltuieli (se va menționa natura acestora)						
4.3. Impact financiar, plus/minus, din care:						
a) buget de stat						
b) bugete locale						
4.4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare						
4.5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare						
4.6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare						
4.7. Prezentarea, în cazul proiectelor de acte normative a căror adoptare atrage majorarea cheltuielilor bugetare, a următoarelor documente:						
a) fișa financiară prevăzută la art. 15 din Legea nr. 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările și completările ulterioare, însoțită de ipotezele și metodologia de calcul utilizate;						
b) declarație conform căreia majorarea de cheltuială respectivă este compatibilă cu obiectivele și prioritățile strategice specificate						

în strategia fiscal-bugetară, cu legea bugetară anuală și cu plafoanele de cheltuieli prezentate în strategia fiscal-bugetară.							
4.8. Alte informații							
Secțiunea a 5-a							
Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare							
5.1.	Măsurile normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.2.	Impactul asupra legislației în domeniul achizițiilor publice	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.3.	Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația UE (în cazul proiectelor ce transpun sau asigură aplicarea unor prevederi de drept UE).	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.3.1.	Măsurile normative necesare transpunerii directivelor UE	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.3.2.	Măsurile normative necesare aplicării actelor legislative ale UE						
5.4.	Hotărârile ale Curții de Justiție a Uniunii Europene	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.5.	Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente asumate	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
5.6.	Alte informații	Nu au fost identificate.					
Secțiunea a 6-a							
Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ							
6.1.	Informații privind neaplicarea procedurii de participare la elaborarea actelor normative	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
6.2.	Informații privind procesul de consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
6.3.	Informații despre consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
6.4.	Informații privind puncte de vedere/opinii emise de organisme consultative constituite prin acte normative	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.					
6.5.	Informații privind avizarea de către: a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței e) Curtea de Conturi	Proiectul de act normativ urmează a fi avizat de Consiliul Legislativ.					
6.6.	Alte informații						
Secțiunea a 7-a							
Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ							

7.1.	Informarea societății civile cu privire la elaborarea proiectului de act normativ	În elaborarea proiectului de act normativ a fost îndeplinită procedura stabilită prin Legea nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată, cu modificările ulterioare.
7.2.	Informarea societății civile cu privire la eventualele impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
Secțiunea a 8-a Măsurile de implementare		
8.1.	Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ	Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.
8.2.	Alte informații	Nu au fost identificate.

Pentru considerentele de mai sus, s-a elaborat prezentul proiect de **Hotărâre a Guvernului pentru aprobarea Protocolului Sesiunii a XXXV-a a Comisiei hidrotehnice româno-ungare, semnat la Vásárosnamény, la 30 mai 2024, pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Ungare privind colaborarea pentru protecția și utilizarea durabilă a apelor de frontieră, semnat la Budapesta la 15 septembrie 2003** care, în forma prezentată, a fost avizat de ministerele interesate și de către Consiliul Legislativ și pe care îl supunem spre adoptare.

MINISTRUL MEDIULUI, APELOR ȘI PĂDURILOR

Mircea FECHET

AVIZĂM:

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Luminița-Teodora ODOBESCU

MINISTRUL JUSTIȚIEI

Alina-Ștefania GORGHIU